

Germany-Aachen: Building-cleaning services
OJ S 167/2017 01/09/2017
Contract notice
Services

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Aachen – Bauverwaltung
Postal address: Lagerhausstraße 20
Town: Aachen
NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen
Postal code: 52064
Country: Germany
Contact person: Frau Buchenthal
E-mail: vergabestelle@mail.aachen.de
Telephone: +49 2414326037
Internet address(es):
Main address: <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/notice/CXQ1YY6YM3G>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/notice/CXQ1YY6YM3G>
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Abschluss eines Vertrages über die Gebäudereinigung zur Durchführung der Unterhaltsreinigung sowie Grundreinigung auf 4 Jahre ab dem 1.4.2018 in verschiedenen städt. Objekten (2 Lose).
Reference number: B03/30-2017/299-BU

II.1.2. Main CPV code

90911200 Building-cleaning services

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Abschluss eines Vertrages über die Gebäudereinigung zur Durchführung der Unterhaltsreinigung sowie Grundreinigung auf 4 Jahre ab dem 1.4.2018 in verschiedenen städt. Objekten (2 Lose).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Wohnhaus Hansmannstraße 40+42 / Karlstraße 123, 52080 Aachen, Obdachlosenunterkunft Rochert-Koch-Str. 1-15, 52066 Aachen, Geschwister-Scholl-Gymnasium Stolberger Str. 200, 52068 Aachen, Obdachlosenunterkunft Weißwasserstr. 1-5, sowie 4-8, 52068 Aachen, Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

II.2.4. Description of the procurement

Abschluss eines Vertrages über die Gebäudereinigung zur Durchführung der Unterhaltsreinigung sowie Grundreinigung auf 4 Jahre ab dem 1.4.2018 in verschiedenen städt. Objekten (2 Lose).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2018 End: 31/03/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Für das Wohnhaus Hansmannstraße 30+32 (Los 1) wird zudem die optionale Grundreinigung ausgeschrieben. Des Weiteren wird für das Objekt Geschwister-Scholl-Gymnasium Stolberger Str. 200 (Los 1) die optionale Vertretungsreinigung ausgeschrieben.

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Motessori KITA Reumontstraße 52, 52064 Aachen, Städtische KiTa Reumontstraße 52, 52064 Aachen, Verbundschule Reumontstraße 52, 52068 Aachen
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

II.2.4. Description of the procurement

Abschluss eines Vertrages über die Gebäudereinigung zur Durchführung der Unterhaltsreinigung sowie Grundreinigung auf 4 Jahre ab dem 1.4.2018 in verschiedenen städt. Objekten (2 Lose).

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2018 End: 31/03/2022
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
Darüber hinaus wird für die Verbundschule Reumontstraße 52 (Los 2) die optionale Vertreungsreinigung ausgeschrieben.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Mit der Angebotsabgabe sind folgende Nachweise und Erklärungen vorzulegen:

- Eigenerklärung des Unternehmens gemäß § 6 Abs. 5 Buchst. a-e VOL/A und § 48 VgV,
- Nachweis über die Vorlage der gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistungen,
- Nachweis und Beschreibung der Systeme der betrieblichen Qualitätssicherung und namentliche Nennung der technischen Leitung,
- Vorlage eines Unternehmensportraits aus dem zumindest hervorgeht, wie viel Personal beschäftigt ist, wie lange das Unternehmen bereits am Markt vertreten ist und welche Beschäftigungsfelder abgedeckt werden,
- Aktuelle Referenzliste mit Angabe der ausgeführten Leistungen, des Leistungsumfangs und des Ansprechpartners mit Telefonnummer,
- Bestätigung des Versicherungsunternehmens, bei welchem Personen- und sonstige Schäden versichert sind.

Die Deckungssumme der nachzuweisenden Haftpflichtversicherung für Personen- und sonstige Schäden hat pauschal mindestens 1 000 000 EUR zu betragen.

Sollte ein Bieter die o. g. Nachweise und Erklärungen bereits im laufenden Kalenderjahr der Beschaffungsstelleder Stadt Aachen vorgelegt haben und liegt eine entsprechende Präqualifizierung vor, so ist dieser Bieter von der Pflicht zur erneuten Vorlage dieser Unterlagen befreit, soweit das Ende der Angebotsfrist im laufenden Kalenderjahr liegt.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

- Anbieterfragebogen zur Umweltverträglichkeit von Reinigungs-und Pflegemittel gemäß Anlage 5 a

Bestbieterprinzip

Die nach dem TVgG NRW erforderlichen Nachweise und Erklärungen sind nur von demjenigen Bieter, dem der Zuschlag erteilt werden soll (Bestbieter), vorzulegen (vgl. § 9 TVgG NRW).

- Verpflichtungserklärung Tariftreue-Mindestlohn TVgG-NRW,
- Verpflichtungserklärung gem. § 8 TVgG-NRW (Frauenförderung und Förderung der Vereinbarkeit von Beruf und Familie).

Mit dem Angebot eingereichte Erklärungen (vollständig, korrekt) werden anerkannt.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2.

Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 02/10/2017 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 14/02/2018

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/10/2017 Local time: 23:59

Place:

Lagerhausstraße 20, Zimmer 244.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXQ1YY6YM3G.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln, Spruchkörper Köln

Town: Köln

Postal code: 50606

Country: Germany

E-mail: poststelle@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 221147120

Fax: +49 2211473185

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr.3GWB spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist zu rügen.

Rechtsbehelfe gegen die Entscheidung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abzuweichen, sind gem. § 160 Abs.3Nr. 4 GWB spätestens innerhalb von 15 Tagen einzulegen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Zentrale Vergabestelle der Stadt Aachen

Postal address: Lagerhausstr.20

Town: Aachen

Postal code: 52064

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@mail.aachen.de

Telephone: +49 2414326030

Fax: +49 2414326098

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/08/2017